

World leaders in dehumidification



# Declaration of Incorporation of partly assembled machinery

1. (SV) FÖRSÄKRAN OM INBYGGNAD
2. (CS) PROHLÁŠENÍ O ZABUDOVÁNÍ
3. (DA) INKORPORERINGSERKLÆRINGEN
4. (DE) EINBAUERKLÄRUNG

5. (IT) DICHIARAZIONE DI INCORPORAZIONE
6. (NL) INBOUWVERKLARING
7. (EN) DECLARATION OF INCORPORATION
8. (ES) ÜHENDAMISDEKLARATSIOON

9. (PL) DEKLARACJA WŁĄCZENIA
10. (SK) VYHLÁSENIE O ZACĽENENÍ
11. (TR) KURULUŞ BEYANI

1. Härmed intygas att maskintypen:
2. Tímto prohlašujeme, že zařizení typu:
3. Hermed erklæres at maskintypen:
4. Hiermit erkläre wir, dass die Maschinentypen:
5. Si conferma che l'apparecchiatura modello:
6. Bevestigd hierbij dat adsorptieluchtdroger type:

1. är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner.
2. je v souladu s následujícími standardy nebo dalšími normami a předpisy při použití podle našich pokynů:
3. er udført i overensstemmelse med og følger følgende standard (er) eller andre normgivende dokumenter, under forudsætning af at anvendelse sker i henhold til vore instruktioner.
4. mit den folgenden Richtlinien und Normen konform sind, wobei ein bestimmungsgemäßer Gebrauch in Übereinstimmung mit der jeweils gültigen Betriebsanleitung vorausgesetzt wird.
5. è conforme alle seguenti norme armonizzate, rispettando le nostre istruzioni d'uso:

7. Hereby confirms that machinery type:
8. Käesolevaga kinnitame, et seadmed:
9. Niniejszym potwierdza, że typ maszyny:
10. Týmto prehlasujeme, že zariadenie typu:
11. İşbu beyanname ile, kusmen tamamlanmış makine türünün:

6. in overeenstemming is met de volgende norm(en) en voorschrift(en), vooropgesteld dat deze worden toegepast/ gebruikt volgens onze instructies:
7. are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions.
8. vastavald järgmisele(tele) standardile(tele) või normatiividele, eeldades, et kasutamise toimum vastavalt meiepoolsetele juhiste:
9. Są w zgodności z wymaganymi normami lub innymi dokumentami normatywnymi pod warunkiem, że są one wykorzystywane zgodnie z instrukcją obsługi:
10. je v sùlade s nasledujúcimi štandardami alebo ďalšími normami a predpismi pri použití podľa našich pokynov:
11. talimatlanımız doğrultusunda kullanıldıkları takdirde, belirtilen standart(lar)ı veya diğer normatif doküman(lar)ı uyumlu oldukları tasdik edilmektedir.

VMC 0320\*/ 0400\* /0770\* / 0965\*/ 1220\*/ 1525\*/  
1940\*/ 2190\*/ 2450\*/ 2650\*/ 2950\*/ 3250\*/  
3550\*/3750\*/3950\*/4250\*  
VMU 0320\*/ 0400\* /0770\* 0965\*/ 1220\*/ 1525\*/  
1940\*/ 2190\*/ 2450\*/ 2650\*/ 2950\*/ 3250\*/  
3550\*/3750\*/3950\*/4250\*/0320\*  
RU-60/61/62/81/82/84/101/102/104  
RUF-122/152/172/174/192/222/242 ~V40V50MAX

**CE (European Union)**  
Machinery directive (2006/42/EC)  
Electromagnetic compatibility (2014/30/EU)  
Restriction of Hazardous Substances 2 (2011/65/EC)

**UKCA (Great Britain)**  
Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 (SI 2008/1597)  
Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (SI 2016/1091)  
Restriction of Hazardous Substances Regulations 2012 (SI 2012/3032)

**Great Britain / European Union**  
BS / EN ISO 12100:2010

1. Maskinen är delvis fullbordad och får inte tas i drift förrän den fullständiga maskinen, som den ska byggas in i, har förklarats överensstämma med bestämmelserna i direktiv 2006/42/CE / SI 2008/1597.
2. Zařizení není kompletní a nesmí být uvedeno do provozu, pokud nadřazený strojní systém, do kterého je zabudováno, neodpovídá prohlášení o shodě s předpisem 2006/42/CE / SI 2008/1597.
3. Maskinen er delvis udført, og må ikke tages i drift før den fuldstændige maskine, som den skal bygges ind i, er erklæret i overensstemmelse med med bestemmelserne i direktiv 2006/42/CE / SI 2008/1597.
4. Das Produkt ist unvollständig. Seine Inbetriebnahme ist so lange untersagt, bis festgestellt wurde, dass die Maschine, in die das genannte Produkt eingebaut wird, allen grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2006/42/CE / SI 2008/1597 entspricht.
5. La macchina è incompleta e non deve essere messa in funzione finché il macchinario nel quale deve essere incorporata, sia stato dichiarato in conformità con le disposizioni della Direttiva 2006/42/CE / SI 2008/1597.
6. Het product is niet compleet en mag niet in bedrijf gesteld worden totdat is vastgesteld en bevestigd, dat de gehele installatie waarvan het product deel uitmaakt, in conformiteit is met de voorschriften van de Richtlijn 2006/42/CE / SI 2008/1597.
7. The machinery is incomplete and must not be put into service until the machinery into which it is to be incorporated has been declared in conformity with the provisions of the Directive 2006/42/CE / SI 2008/1597.
8. Seade on osaliselt komplekteeritud ja seda ei tohi kasutussele võtta enne, kui seade, millega see ühendatakse või mille koosseisu see kuulub on tunnustatud direktiivi 2006/42/CE / SI 2008/1597 sätetele vastavaks.
9. Maszyna jest niekompletna i nie może zostać oddana do użytku do momentu gdy maszyna, do której ma zostać wbudowana uzyska deklarację zgodności z przepisami dyrektywy 2006/42/CE / SI 2008/1597.
10. Zariadenie je nekompletné a nesmie byť uvedené do prevádzky, pokiaľ zariadenie, do ktorého bude zabudované, nebude v súlade s požiadavkami Smernice 2006/42/CE / SI 2008/1597.
11. Direktiiv 2006/42/CE košullarnna uygun olarak birleştirilmiş veya bir parça olarak uygunluğu beyan edilinceye kadar makine tamamlanmamış olup devreye alınmamalıdır / SI 2008/1597.

Anders Kristoferson  
Managing Director  
Authorised to issue the EC Declaration  
of conformity

Date of issue

Place of issue

**Seibu Giken DST AB**  
Avestagatan 33  
S-163 53, SPÅNGA  
SWEDEN

Scan the QR-code to  
check for more and  
current certificates.

